

PHILIPS

Audifonos
para niños

Serie 4000

TAK4607



Manual de usuario

Registre su producto y obtenga ayuda en
www.philips.com/support

Índice

1	Instrucciones importantes de seguridad	2
	Seguridad auditiva	2
	Información general	2

2	Sus audífonos Bluetooth	3
	Contenido del embalaje	3
	Otros dispositivos	3
	Descripción general de los audífonos inalámbricos Bluetooth	4

3	Cómo empezar	5
	Carga de la batería	5
	Emparejamiento de los audífonos al celular	5

4	Uso de los audífonos	6
	Conectar los audífonos al dispositivo Bluetooth	6
	Gestión de las llamadas y la música	6
	El límite de tiempo de reproducción y el límite de volumen pueden configurarse desde la App Philips Headphones.	7

5	Datos técnicos	9
---	----------------	---

6	Aviso	10
	Declaración de conformidad	10
	Eliminación del producto antiguo y de la batería	10
	Cómo retirar la batería integrada	10
	Cumplimiento de los Campos Electromagnéticos	10
	Información medioambiental	11
	Aviso de cumplimiento	11

7	Marcas	12
---	--------	----

8	Preguntas frecuentes	13
---	----------------------	----

1 Instrucciones importantes de seguridad

Seguridad auditiva



Peligro

- Para evitar daños auditivos, limite el tiempo de uso de los audífonos a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Para cuidar de sus oídos, al poner el volumen alto, el tiempo de uso deberá ser inferior.

Al usar sus audífonos, asegúrese de seguir estas pautas

- Ajuste un volumen apropiado durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el volumen continuamente hacia arriba mientras su oído se adapta.
- No debe poner el volumen alto impidiendo oír lo que le rodea.
- Debe tener precaución o interrumpir temporalmente su uso en situaciones potencialmente peligrosas.
- Una presión acústica excesiva del sonido de los audífonos puede causar pérdida auditiva.
- No se recomienda utilizar los audífonos puestos en las dos orejas mientras se maneja, ya que puede ser ilegal en algunas zonas.
- Por su seguridad, evite las distracciones de la música o las llamadas telefónicas cuando maneje en tráfico o en otros entornos potencialmente peligrosos.

Información general

Para evitar daños o mal funcionamiento:



Precaución

- No exponga los audífonos a un calor excesivo.
- No deje caer los audífonos.
- No exponga los audífonos a goteos o salpicaduras. (Consulte grado de protección IP del producto específico)
- No permita que los audífonos se sumerjan en el agua.
- No cargue los audífonos cuando el conector o la toma de corriente estén mojados.
- No utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Para limpiar el producto utilice un paño suave, si es posible, humedecido con una cantidad mínima de agua o jabón suave diluido.
- La batería integrada no debe exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similares.
- Existe peligro de explosión si la batería se sustituye incorrectamente. Sustituya siempre la batería con el mismo tipo o uno equivalente.
- Para lograr el grado de protección IP específica, el tapón de la entrada o puerto de carga debe estar puesto.
- Arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o de aplastar o cortar mecánicamente una batería, puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Temperatura y humedad de almacenaje

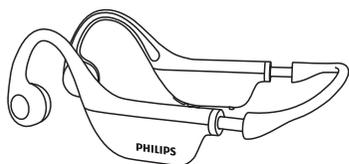
- Almacenar en un lugar donde la temperatura esté entre -20 °C (-4 °F) y 50 °C (122 °F) con una humedad relativa de hasta el 90%.
- Mantener en un lugar donde la temperatura esté entre 0 °C (32 °F) y 45 °C (113 °F) con hasta un 90% de humedad relativa.
- La duración de la batería puede ser menor en condiciones de alta o baja temperatura.
- El reemplazo de una batería con un tipo incorrecto corre el riesgo de dañar gravemente los audífonos y la batería (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio).

2 Sus audífonos Bluetooth

¡Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips! Para beneficiarse plenamente de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/support. Con estos audífonos de Philips, usted puede:

- Disfrutar cómodamente llamadas a manos libres de forma inalámbrica
- Disfrutar y controlar música de forma inalámbrica
- Cambiar entre llamadas y música

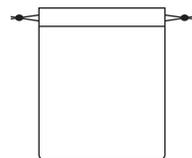
Contenido del embalaje



Audífonos inalámbricos para niños
Philips TAK4607



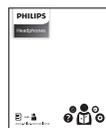
Tapón para el oído x 1 par



Funda blanda



Cable de carga tipo C
(solo para recargar)



Guía de inicio rápido



Garantía global

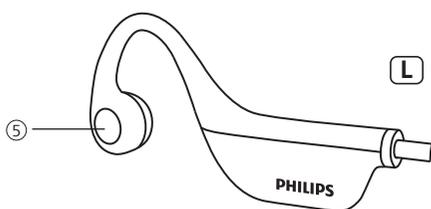
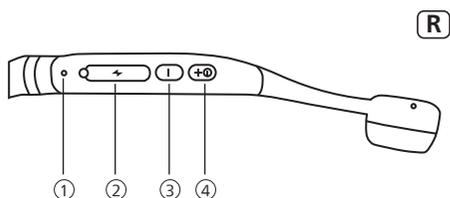


Folleto de seguridad

Otros dispositivos

Un celular o dispositivo (por ejemplo, un portátil, una tableta, adaptadores Bluetooth, reproductores MP3, etc.) que soporte Bluetooth y sea compatible con los audífonos (consulte "Datos técnicos" en la página 9).

Descripción general de los audífonos inalámbricos Bluetooth



- ① Indicador LED
- ② Ranura de carga tipo C
- ③ Volumen -
- ④  Botón de encendido / Volumen +
- ⑤ Botón multifunción (MFB)

3 Cómo empezar

Carga de la batería

Aclaración

- Antes de utilizar los audífonos, colóquelos en el estuche de carga y cargue la batería durante 2 horas para que la capacidad y la duración de la batería sean óptimas.
- Use solo el cable de carga USB-C original para evitar cualquier daño.
- Termine la llamada antes de cargar. Al conectar los audífonos para cargarlos, estos se apagarán.

Conecte el cable de carga tipo C incluido a:

- la ranura de carga C tipo en los audífonos y;
 - El cargador/conector macho USB de una computadora.
- ↳ El LED se volverá azul durante la carga y se apagará cuando los audífonos estén completamente cargados.

Consejo

- Generalmente, se logra una carga completa a las 2 horas.

Emparejamiento de los audífonos al celular

Antes de utilizar los audífonos con su celular por primera vez, emparejélos con un celular. Un emparejamiento exitoso establece un vínculo cifrado único entre los audífonos y el celular. Los audífonos almacenan los últimos 4 dispositivos en la memoria. Si intenta emparejar más de 4 dispositivos, el primer dispositivo emparejado será sustituido por el nuevo.

- 1 Asegúrese de que los audífonos estén totalmente cargados y apagados.
- 2 Mantenga presionado  durante 4 segundos hasta que el indicador LED azul parpadee rápidamente.
 - ↳ Los audífonos permanecerán en modo de emparejamiento durante 5 minutos.
- 3 Asegúrese de que el celular esté encendido y su función Bluetooth está activada.
- 4 Empareje los audífonos al celular. Para conocer más información, consulte el manual de usuario de su celular.

El siguiente ejemplo muestra cómo vincular los audífonos con su celular.

- 1 Active la función Bluetooth de su celular, seleccione **Philips TAK4607**.
- 2 Si se le indica hacerlo, introduzca "0000" (cuatro ceros) para la contraseña de los audífonos. Para los dispositivos con Bluetooth 3.0 o superior, no es necesario introducir una contraseña.



Philips TAK4607

4 Uso de los audífonos

Conectar los audífonos al dispositivo Bluetooth

- 1 Encienda su celular/dispositivo Bluetooth.
- 2 Mantenga presionado on/off para encender y apagar los audífonos.
 - ↳ El indicador LED azul se encenderá durante 1 segundo.
 - ↳ Los audífonos se reconectarán al último celular/dispositivo Bluetooth conectado automáticamente. Si el último no está disponible, los audífonos quedarán en modo de emparejamiento.



Consejo

- Si enciende el celular/dispositivo Bluetooth o activa la función Bluetooth después de encender los audífonos, tendrá que volver a conectar los audífonos y el celular/dispositivo Bluetooth manualmente.



Aclaración

- Si los audífonos no se conectan a ningún dispositivo Bluetooth en 5 minutos, se apagarán automáticamente para ahorrar batería.

Gestión de las llamadas y la música

Encendido / Apagado

Tarea	Botón	Funcionamiento
Encender los audífonos	Botón de encendido/apagado	Mantenga presionado durante 2 s
Apagar los audífonos	Botón de encendido/apagado	Pulsar durante 4 segundos ↳ El indicador LED azul se encenderá durante 1 segundo.

Control de música

Tarea	Botón	Funcionamiento
Reproducir o pausar la música	MFB	Pulsando una vez
Ajustar el volumen	+/-	Pulsando una vez
Pista siguiente	+	Pulsación larga
Pista anterior	-	Pulsación larga

Control de la llamada

Tarea	Botón	Funcionamiento
Contesta/cuelga una llamada	MFB	Pulsando una vez
Rechaza la llamada	MFB	Pulsación larga
Cambia el interlocutor durante una llamada	MFB	Pulsando dos veces

Otras indicaciones del estado de los audífonos

Estado de los audífonos	Indicador
Los audífonos están conectados a un dispositivo Bluetooth, mientras los audífonos están en modo de espera o se está escuchando música	El indicador LED azul parpadeará una vez cada 4 segundos
Los audífonos están listos para vincularse	El indicador LED azul parpadeará rápidamente
Los audífonos están encendidos, pero no están conectados a un dispositivo Bluetooth	El indicador LED azul parpadeará dos veces cada 3 segundos. Si no es posible establecer ninguna conexión, los audífonos se apagarán en un plazo de 5 minutos
Nivel de batería bajo	El indicador LED azul parpadeará 3 veces cada minuto hasta que la batería se agote.
La batería está completamente cargada	El indicador LED azul está apagado

El límite de tiempo de reproducción y el límite de volumen pueden configurarse desde la App Philips Headphones.

Escanea el código QR/presione el botón "Descargar" o busque "Philips Headphones" en Apple App Store o Google Play para descargar la aplicación.

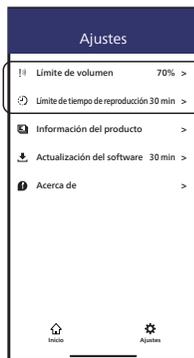


Límite de tiempo de reproducción:

- El tiempo de reproducción se puede ajustar en la aplicación Philips Headphones.
 - ↳ Asegúrese de que su dispositivo está conectado a los audífonos y ajusta el tiempo de reproducción en la aplicación Philips Headphones.
- Se escuchará una indicación de voz que dice 'Playtime limit enabled' (Límite de tiempo de reproducción activado) 10 minutos antes de que el volumen alcance el límite de volumen preestablecido.
 - ↳ a) Cuando se alcanza el límite de tiempo de reproducción, se oír la indicación de voz "Playtime limit enabled" y la música de los audífonos se pausará. El mensaje de voz "Playtime limit enabled" se reproducirá cada 10 segundos hasta que se agote la batería. El dispositivo emparejado con los audífonos se pondrá en pausa al mismo tiempo;
 - b) Si desea continuar la reproducción desde el dispositivo conectado, apague los audífonos para desconectarlos del dispositivo.
- Enciéndalos otra vez durante el mismo día:
 - ↳ 1. Si no se alcanzó el tiempo de reproducción de la sesión anterior, el tiempo de reproducción continúa contando desde la sesión anterior y sigue la descripción descrita en a).
 - 2. Si se alcanzó el tiempo de reproducción de la sesión anterior, sigue la descripción descrita en a).
 - 3. Si desea restablecer el límite de tiempo de reproducción, seleccione "never" en la sección de límite de tiempo de reproducción de la aplicación Philips Headphones.
- Al día siguiente, el temporizador del límite de tiempo de reproducción se reiniciará y contará desde el minuto "0".

Límite de volumen:

- El límite de volumen se puede ajustar desde la App Philips Headphones:
 - a) Asegúrese de que su dispositivo está conectado a los audífonos y configure el límite de volumen en la App Philips Headphones.
- La indicación de voz 'Volume limit enabled' (Límite de volumen activado) se activa cuando el volumen de los audífonos es superior al volumen preestablecido en la aplicación Philips Headphones.



- Si el volumen de los audífonos es superior al límite de volumen preestablecido en la aplicación, el volumen de los audífonos se reducirá cada minuto con una indicación de voz que dice "Volume limit enabled" hasta alcanzar el volumen preestablecido.
- Si el volumen de los audífonos es igual o inferior al volumen preestablecido en la aplicación, el volumen permanecerá inalterado.

- Cuando los audífonos se apagan y se vuelven a encender, el límite de volumen se reinicia.
- Al día siguiente el temporizador se reiniciará. Para activarlo de nuevo, ajuste el límite de volumen.



Aclaración

- Por favor, tenga la App Philips Headphones en el dispositivo de los padres para asegurarse de que los ajustes no se cambiarán.
- Si no escucha ningún sonido al usar los audífonos, compruebe si hay un límite de tiempo de reproducción activado.
- El límite de tiempo de reproducción puede restablecerse pulsando los botones 'volumen +' y 'volumen -' simultáneamente durante 5 segundos. Esto restablecerá los audífonos a la configuración de fábrica.

5 Datos técnicos

- Tiempo de música: 5 horas
- Tiempo de conversación: 4 horas
- Tiempo en espera (standby): 80 horas
- Tiempo de carga: 2 horas
- Batería de polímero de litio recargable (200 mAh)
- Versión de Bluetooth: 5.2
- Perfiles de Bluetooth compatibles
 - HFP (Perfil de manos libres)
 - A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada)
 - AVRCP (Perfil de control remoto de audio y video)
- Códec de audio compatible: SBC
- Gama de frecuencias: 2.402 - 2.480 GHz
- Potencia del transmisor: 10 dBm
- Alcance de funcionamiento: hasta 10 metros (33 pies)
- 1 micrófono con cancelación de ruido ambiental
- Apagado automático
- Entrada USB C de recarga
- Aviso de batería baja: disponible
- IPX5

Aclaración

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

6 Aviso

Declaración de conformidad

Por la presente, MMD Hong Kong Holding Limited declara que el producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes a RED Directive 2014/53/EU y UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Puede encontrar la Declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Eliminación del producto antiguo y de la batería



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.



Este símbolo en un producto significa que el producto está cubierto por European Directive 2012/19/EU.

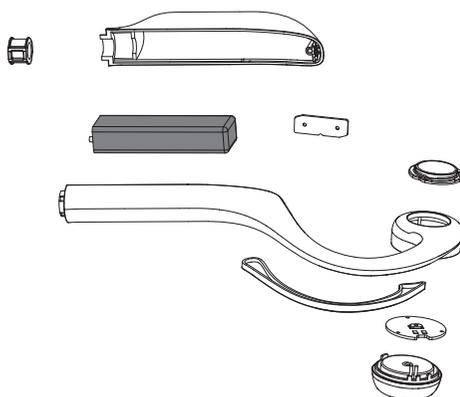


Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable incorporada cubierta en European Directive 2013/56/EU y no puede eliminarse con los residuos domésticos normales. Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional retire la batería recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y pilas recargables. Siga las normas locales y nunca deseche el producto y las pilas recargables con la basura doméstica normal. La eliminación correcta de los productos antiguos y de las pilas recargables ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo retirar la batería integrada

Si en su país no existe un sistema de recogida/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente retirando y reciclando la batería antes de deshacerse de los audífonos.

- Asegúrese de que los audífonos están desconectados antes de retirar la batería.



Cumplimiento de los Campos Electromagnéticos

Este producto cumple con todas las normas y reglamentos aplicables en materia de exposición a campos electromagnéticos.

Información medioambiental

Se omitió todo embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: Cartón (estuche), espuma de poliestireno (buffer) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). La estructura está compuesta de materiales que pueden ser reciclados y reutilizados si son desmontados por una empresa especializada. Por favor, respete la normativa local relativa a la eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Aviso de cumplimiento

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y**
- 2. debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.**

Reglas de la FCC

Este equipo fue testeado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y prendiendo el equipo, se recomienda al usuario corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes maneras:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultando al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o TV para obtener ayuda

Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

FPrecaución: Se advierte al usuario que tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por el fabricante podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Canadá:

Este aparato contiene transmisor(es)/receptor(es) exento(s) de licencia que cumple(n) con el RSS exento(s) de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado al dispositivo. CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B)

Declaración de la Industria Canadiense (IC) sobre exposición a la radiación

Este equipo cumple con los límites Canadienses sobre exposición a la radiación establecidos en entornos no controlados. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

7 Marcas

Bluetooth

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de MMD Hong Kong Holding Limited es bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Siri

Siri es una marca comercial de Apple Inc, registrada en Estados Unidos y en otros países.

8 Preguntas frecuentes

Los audífonos Bluetooth no se encienden.

El nivel de batería es bajo. Cargue los audífonos.

No puedo emparejar los audífonos Bluetooth con el dispositivo Bluetooth.

El Bluetooth está desactivado. Active la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth y encienda el dispositivo Bluetooth antes de encender los audífonos.

El dispositivo Bluetooth no puede encontrar los audífonos.

- Es posible que los audífonos estén conectados a un dispositivo vinculado anteriormente. Apague el dispositivo conectado o muévase fuera del alcance.
- Puede que el emparejamiento se haya restablecido o que los audífonos se hayan vinculado previamente con otro dispositivo. Vuelva a vincular los audífonos con su dispositivo Bluetooth como se describe en el manual de usuario. (consulte 'Vinculación de los audífonos al celular' en la página 5).

Mis audífonos Bluetooth están conectados a un celular con Bluetooth estéreo, pero la música solo se reproduce en el altavoz del celular.

Consulte el manual de usuario de su celular. Seleccione escuchar música a través de los audífonos

El audio es de baja calidad y se escuchan chasquidos.

- El dispositivo Bluetooth está fuera de alcance. Reduzca la distancia entre los audífonos y el dispositivo Bluetooth, o elimine los obstáculos entre ellos.
- Cargue sus audífonos.

La calidad de audio es pobre cuando se transmite desde un celular, va lento o se atora la transmisión dejando de funcionar en absoluto.

Asegúrese de que su celular no tan solo sea compatible con HFP (mono), sino también con A2DP y BT4.0x (o superior) (consulte "Datos técnicos" en la página 9).

Emite sonido pero no puedo controlar la música en mi dispositivo Bluetooth (por ejemplo, reproducir/pausar/adelantar/retroceder).

Asegúrese de que la fuente de audio Bluetooth es compatible con AVRCP (consulte 'Datos técnicos' en la página 9).

El nivel del volumen en los audífonos es demasiado bajo.

Algunos dispositivos Bluetooth no pueden enlazar el nivel de volumen con los audífonos mediante la sincronización del volumen. En este caso, tiene que ajustar el volumen en el dispositivo Bluetooth de forma independiente para conseguir un nivel de volumen adecuado.

No puedo conectar los audífonos a otro dispositivo, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que la función Bluetooth del dispositivo anteriormente conectado esté desactivada.
- Repita el procedimiento de emparejamiento en su segundo dispositivo (consulte 'Vinculación de los audífonos al celular' en la página 5).

Para obtener más ayuda, visite www.philips.com/support



2022©MMD Hong Kong Holding Limited. Todos los derechos reservados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Philips y el emblema del escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan bajo licencia. Este producto fue fabricado y se vende bajo la responsabilidad de MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales, y MMD Hong Kong Holding Limited es el garante en relación con este producto. Los nombres restantes de empresas y productos pueden ser marcas comerciales de sus respectivas empresas asociadas.

UM_TAK4607_00_ES_V2.0

Modelo: TAK4607LX

